Printemps 2018 – Vol. 13 nº 1

# horizon

information municipale

## L'ORGANIBAC :
## IL AVALE PRESQUE TOUT !

**monorganibac.ca**

Ville de Mont-Saint-Hilaire

Mot du maire

# CHANGEMENT DE SAISON, CHANGEMENT D'HORIZON !

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Après un hiver des plus rigoureux, voilà enfin le printemps !

Avec la nouvelle saison vient généralement le traditionnel ménage du même nom, rite de passage obligé vers la belle saison qui s'annonce. Voilà une occasion toute trouvée pour adopter de nouvelles habitudes et, pourquoi pas, établir une routine quotidienne à tendance environnementale.

Le défi vous tente ? C'est un peu dans cette perspective que nous avons modifié notre bulletin d'information municipal. Nous espérons que sa nouvelle facture visuelle vous plaira.

Nouveau venu dans notre vie quotidienne, l'Organibac prend graduellement sa place dans tous les foyers hilairemontais. Afin de vous aider à l'apprivoiser rapidement, vous trouverez dans les pages qui suivent une série de références utiles. Nous comptons sur votre collaboration !

Saviez-vous que les sacs en plastique n'ont pas leur place dans l'Organibac ? C'est en effet dans le bac à recyclage qu'on en dispose ! D'ailleurs, ils seront de moins en moins nombreux puisque le 22 avril prochain, *Jour de la terre*, marquera l'entrée en vigueur de notre nouveau règlement sur le bannissement des sacs en plastique. Nous nous joignons ainsi au mouvement collectif initié par la Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM) sur le thème *Je fais ma part*. La campagne de sensibilisation sur le sujet s'amorce... l'avez-vous remarquée ?

Elle apparaîtra notamment sur notre panneau à messages variables, le PMV, comme on l'appelle dans notre jargon. Implanté sur le boulevard Honorius-Charbonneau depuis la réfection de ce dernier, c'est sans contredit une des nouveautés-phares des derniers mois. Bien des projets sont en cours concernant ce secteur. Nous aurons l'occasion de vous en reparler prochainement.

D'ici là, les membres du Conseil et moi serons au rendez-vous lors des consultations publiques qui continuent de se tenir sur différents sujets qui concernent notre communauté et le développement de notre belle ville. Sans vouloir rien dévoiler, je peux déjà affirmer qu'il sera bientôt question de notre nouvelle école.

Je vous souhaite à tous bonne lecture... et surtout un beau printemps !

Le maire de Mont-Saint-Hilaire

Yves Corriveau

**VOUS VOUS INTÉRESSEZ À LA CULTURE ? VOUS NOUS INTÉRESSEZ !**
Nous voulons savoir ce que vous pensez de notre offre culturelle! Rendez-vous à villemsh.ca et répondez à notre bref sondage sur le sujet !

Vous contribuerez ainsi à la révision de notre politique culturelle et de son plan d'action. D'avance, merci !

Sujets de saison

# C'EST LE PRINTEMPS !

**PENSEZ PERMIS !**
Le renouveau printanier vous inspire et vous planifiez des projets de construction, de rénovation ou d'aménagement ? Que vous songiez par exemple à abattre un arbre, installer une piscine ou un cabanon, veuillez vérifier si un permis est requis. Cette démarche vous permettra de planifier l'échéancier de vos travaux et de vous assurer qu'ils sont conformes au Code de construction du Québec, au Code national de prévention des incendies et aux règlements municipaux. Plusieurs demandes de permis sont disponibles sur le site Internet de la Ville, section *Services aux citoyens,* onglets *Services en ligne/Demandes et suivis de permis*.

*Information : 450 467-2854, poste 2245 ou urbanisme@villemsh.ca*

**GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS**
De la mi-avril à la mi-juin, la Ville procédera au nettoyage des conduites d'alimentation en eau du réseau d'aqueduc. La qualité de l'eau ne sera pas affectée et elle demeurera propre à la consommation. Les interventions s'effectueront entre 7 h et 16 h 30 et une baisse de pression peut survenir. En cas d'eau brouillée ou rougeâtre, laissez-la couler.

L'utilisation des appareils domestiques est à surveiller pendant les heures d'opération.

Sur cette même période et selon le même horaire, les conduites d'égout sanitaire et pluvial seront nettoyées. Odeurs, bruits insolites et légers refoulements pourraient survenir lors des opérations.

*Information : 450 467-2854, poste 2278*

**SAVIEZ-VOUS QUE ?**
Jeter une lingette « biodégradable » dans les toilettes peut entraîner des problèmes sérieux à votre canalisation d'égout domestique et des frais de réfection. Biodégradables ou pas, les lingettes vont à la poubelle !

**L'APPORT CITOYEN UNE COLLECTE À LA FOIS**
Réduire, réemployer, recycler et valoriser. Chaque citoyen fait la différence en inscrivant ces actions à sa routine. Une collecte à la fois, les Hilairemontais contribuent à préserver leur milieu de vie.

Il y a quelques mois, vous avez rencontré un nouveau venu : l'Organibac. Tranquillement, vous l'apprivoisez et découvrez quelles sont les matières qu'il engloutit avec bonheur et celles qu'il rejette d'emblée. Le printemps est la saison idéale pour poursuivre l'apprentissage et l'adopter définitivement.

Le printemps annonce également le début des collectes de branches, qui ne vont pas dans l'Organibac. En 2018, les branches seront ramassées en fonction de deux secteurs (les mêmes que pour les matières recyclables).

*Information : calendrier municipal ou site Internet de la Ville*

Photo : Françoise Cot

À la une

# L'ORGANIBAC : IL AVALE PRESQUE TOUT !

*Élèves impliqués dans le projet de collecte des matières organiques à l'école de l'Aquarelle.*

## *Pourquoi participe-t-on à la collecte des matières organiques ?*

La décision de valoriser les matières organiques découle d'orientations gouvernementales qui visent le bannissement de celles-ci des sites d'enfouissement d'ici 2022. Pour l'atteindre, les MRC de La Vallée-du-Richelieu, de Marguerite-D'Youville et de Rouville ont décidé, en 2010, de s'associer afin de mettre en place un centre de traitement des matières organiques par biométhanisation. Située à Varennes, l'installation traitera annuellement 40 000 tonnes de matières organiques de façon écoresponsable, et les recyclera en les transformant en énergie renouvelable et fertilisant organique.

**L'ORGANIBAC : ON Y MET QUOI ?**

Les trois questions existentielles du bac brun :

- Est-ce que ça se mange ?
- Est-ce du papier ou du carton souillé par des aliments ou ayant servi à l'emballage de la nourriture ?
- Est-ce un résidu de jardin ?

Dans l'affirmative, on dépose dans l'Organibac !

**QUELQUES TRUCS ET ASTUCES**

- Pour éviter les odeurs, enveloppez vos matières dans de petits baluchons de papier journal;
- Pour faciliter le nettoyage des bacs, alternez les matières en vrac avec des couches de matières sèches;
- Pour éloigner les petits animaux, appliquez de l'onguent pour la toux à base de camphre sur les rebords du couvercle;
- Plusieurs autres astuces au monorganibac.ca.

**SAVIEZ-VOUS QUE ?**

Les sacs de plastique compostables ou biodégradables sont refusés dans l'Organibac. Pourquoi ? La biométhanisation ne permet pas de les traiter, leur cycle de dégradation étant beaucoup plus long que le cycle de compostage des matières organiques.

**À ESSAYER**

Avec la nouvelle application mobile gratuite *Ça va où ?* de RECYC-QUÉBEC, terminé le questionnement à savoir quelle matière résiduelle va dans quel bac. Retrouvez l'information rapidement dans un guichet unique convivial accessible rapidement. Téléchargez l'application dès maintenant sur le *App Store* et *Google Play Store* et testez-là.

***Source et information : monorganibac.ca ou 450 464-4636 (Info-collectes MRC)***

**PETIT AMBASSADEUR DEVIENDRA GRAND**

À l'école primaire de l'Aquarelle, les valeurs environnementales sont au cœur des activités quotidiennes. En 2013, l'établissement a innové en proposant une initiative fort d'actualité aujourd'hui, mais qui était novatrice à l'époque : le compostage. Cette démarche s'intégra à des actions déjà bien ancrées en matière de collecte des matières recyclables. Depuis, une Brigade verte composée d'élèves sillonne les classes, posant au quotidien des gestes qui font la différence au sein de leur milieu scolaire. Le tout sous l'œil attentif de madame Nicole Grenon, enseignante responsable du comité environnement de l'école et instigatrice du projet. Les élèves deviennent ainsi des ambassadeurs dont les idées font des petits... à la maison ! Tranquillement, ils sèment la fibre écologique chez leurs proches qui doivent apprivoiser un nouveau type de collecte, celui des matières organiques.

Au fil des ans, les jeunes ont développé une expertise bien à eux en termes de valorisation des matières organiques. Tout récemment, un groupe d'élèves de l'école a tenu un atelier de création de baluchons de papier journal à disposer au fond du bac brun pour absorber les liquides. De la maternelle à la sixième année, les apprentis ont appris les rudiments de cet « art » et contribuent à leur remplacement dans les bacs. Maintenant que l'école a reçu les Organibacs de la MRC, les matières acceptées recueillies dans les classes et les espaces de dîneurs par la Brigade verte y sont déposées par un membre de l'équipe-école. L'initiative de l'établissement a évolué depuis son commencement. Elle se tourne maintenant vers l'effort collectif, une autre valeur qui est tout à son honneur.

**AUTRE INITIATIVE AU PRIMAIRE**

Les enfants des deux pavillons de l'école Au-Fil-de-l'Eau pratiquent depuis maintenant 10 ans le compostage et le recyclage. Dans une optique de réduire au maximum les déchets, ils poursuivront sur cette lancée en contribuant à la collecte des matières organiques de la MRC en utilisant l'Organibac.

**BANNISSEMENT DES SACS DE PLASTIQUE**

Le 5 juin 2017, le conseil municipal de la Ville adoptait à l'unanimité le règlement numéro 1254 visant l'interdiction de certains sacs de plastique sur son territoire. Le 22 avril 2018, Jour de la Terre, marque le moment où les sacs de plastique à usage unique seront dorénavant interdits. Mont-Saint-Hilaire rejoint ainsi un mouvement mondial aux côtés de la Communauté métropolitaine de Montréal. Avec sa campagne *Je fais ma part*, la CMM veut inciter les consommateurs et les commerçants à adopter des comportements écoresponsables.

**SOUTIEN AUX FAMILLES ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

Dans un souci de développement durable et d'épanouissement des générations futures, Mont-Saint-Hilaire met à la disposition des jeunes familles hilairemontaises des programmes de soutien adaptés à leurs besoins et réalité. Que ce soit en offrant une subvention pour l'achat de couches lavables ou en donnant un arbre qui grandira avec l'enfant, la Ville mise sur des initiatives gagnantes pour les familles... et l'environnement !

Information : villemsh.ca, section *Services aux citoyens*, onglet *Soutien aux familles*.

Grand projet

# BOULEVARD HONORIUS-CHARBONNEAU : VERS UN CENTRE-VILLE À ÉCHELLE HUMAINE

***Le boulevard Honorius-Charbonneau traverse le cœur de la Ville de Mont-Saint-Hilaire et se termine devant l'hôtel de ville à la croisée de la rue du Centre-Civique. Cette artère principale a été revitalisée en 2017, au cours de travaux qui se sont échelonnés de mai à la fin août.***

Du côté technique, ils consistaient en la réfection du réseau d'égout, d'aqueduc et la construction d'ouvrages de contrôle des eaux pluviales. La deuxième couche de pavage requise sera réalisée à l'été 2018. Le boulevard s'est également refait une beauté. L'aménagement de trottoirs ainsi que la plantation d'arbres agrémentent le décor. Des trottoirs plus larges, des traverses piétonnes surélevées qui réduisent la vitesse des voitures et un éclairage bonifié, pouvant être adapté aux saisons, facilitent les déplacements des piétons de manière plus sécuritaire.

Le projet de réfection du boulevard cadre avec la vision de développer un centre-ville fort, dynamique et animé propre à Mont-Saint-Hilaire.

Le boulevard Honorius-Charbonneau relie le pôle commercial du boulevard Sir-Wilfrid-Laurier au pôle institutionnel de l'hôtel de ville, qui sera revitalisé au fil des prochaines années. Par sa localisation près du futur centre-ville, la rue Saint-Georges se prête également à un redéveloppement commercial qui serait orienté vers les piétons en proposant des commerces et services de proximité.

**PANNEAU À MESSAGES VARIABLES (PMV)**
Depuis le début de l'année 2018, les citoyens sont informés sur les activités de la Ville et des organismes par le biais d'un nouvel outil de communication électronique : le panneau à messages variables. Situé à l'intersection des boulevards Honorius-Charbonneau et Sir-Wilfrid-Laurier, le panneau constitue un équipement dynamique qui diffuse des messages en temps réel. Au plaisir de vous renseigner lorsque vous attendrez aux feux de circulation.

**QUI ÉTAIT HONORIUS CHARBONNEAU ?**
Honorius Charbonneau fut maire de Mont-Saint-Hilaire de 1968 à 2000. Il a marqué la vie politique municipale et régionale, notamment en tant que président de la Commission scolaire régionale de la Yamaska pendant 25 ans et préfet de la MRC de La Vallée-du-Richelieu pendant huit ans.

*Source : Commission de toponymie du Québec*

Environnement

# L'ÉQUIPE QUI FLEURIT LA VILLE

***Mont-Saint-Hilaire est une ville de nature. Saviez-vous que 26 parcs, 23 espaces verts et 92 sites avec aménagements paysagers s'y trouvent ? Sans compter les arbres publics, les rues et kilomètres de pistes cyclables bordés d'arbres et arbustes. Ces endroits constituent les lieux de travail de l'équipe d'horticulture du service des travaux publics. Découvrez-en les coulisses...***

**L'AGRILE DU FRÊNE EN 2018**

La Ville passe d'une stratégie de prévention et ralentissement de l'infestation à l'une basée sur sa gestion. L'agrile bien implanté continuera à se propager. Les efforts seront concentrés sur l'abattage préventif de tout frêne dépérissant atteint à plus de 30 %. Le règlement numéro 1214 ayant été modifié, les frênes atteints peuvent être abattus durant toute l'année sans délai. On reconnaît un frêne atteint par la perte de feuilles sur plus du tiers de sa surface, la production de beaucoup de samares, le blanchiment de l'écorce et l'apparition de branches à la base du tronc. L'identification des frênes, l'émission de permis d'abattage et le dépôt de bois à l'Écocentre sont des services gratuits offerts par la Ville.

Un contremaître, deux horticultrices, quatre jardinières et trois étudiants composent l'équipe. Au printemps, des opérations essentielles sont déployées : enlèvement des protections hivernales, taille de rajeunissement, division des vivaces, amendement des sols, paillage et application de traitements phytosanitaires biologiques sur certains végétaux. Suivent la plantation des nouveaux aménagements paysagers et la bonification de ceux existants. Vers la fin de la saison, les jardiniers s'affairent aux travaux arboricoles : plantation d'arbres, élagage et enlèvement de branches sur les voies publiques. L'abattage des arbres dépérissants s'effectue avant qu'ils ne deviennent dangereux.

Pour fleurir la ville, les employés horticoles plantent des fleurs annuelles et intègrent des vivaces et arbustes dans les aménagements paysagers, en fonction de la période de floraison. La mosaïque en entrée de ville constitue la pièce maîtresse du paysage floral hilairemontais. La recherche d'un thème

se fait en collaboration avec le Service du loisir et de la culture. Par la suite, l'élaboration d'esquisses, la conception et la planification du projet sont réalisées. Viennent ensuite la sélection et la commande des plantes, la confection d'un grillage 2D et/ou de pièces 3D, le traçage du patron ainsi que la confection du lettrage. Après, un test de sol est mené et le site est préparé. L'entretien de la mosaïque se déroule de mai à octobre. Puis l'automne se pointe le bout du nez...

*La mosaïque 2018 soulignera le 50e anniversaire de la Bibliothèque Armand-Cardinal.*

Nature, sports et plein-air

# BOUGER À MONT-SAINT-HILAIRE

**L'ÉTÉ C'EST FAIT POUR JOUER : INSCRIPTION AUX CAMPS DE JOUR**

**E**lle débutera le 17 avril à 17 h pour les Hilairemontais. Il est important de remplir la fiche-santé, disponible en ligne, avant l'inscription. Consultez la programmation complète à villemsh.ca.

**LA SAISON DES SPORTS EXTÉRIEURS DÉBUTE**

**L**'attente est terminée pour les amateurs de sports extérieurs estivaux. Si Dame Nature est clémente, les terrains sportifs ouvriront le 16 avril. Que vous souhaitiez perfectionner votre revers au tennis, taquiner le ballon rond au soccer, vous évader sur la « plage » en jouant au volleyball, pratiquer vos figures de planche à roulettes ou vous approcher du cochonnet à la pétanque, il y en a pour tous les goûts à Mont-Saint-Hilaire.

**Tennis :** abonnement dès le 13 avril à la réception du Service du loisir et du Centre aquatique. Carte citoyen obligatoire.

**Information :**
Horaires, modalités de réservation et règlements disponibles à villemsh.ca ou 450 467-2854, poste 2257

**UNE SALLE DE SPORT À CIEL OUVERT**

**L**e circuit *Trekfit*, constitué de plus de 15 modules, permet aux citoyens de s'entraîner gratuitement en plein air. Le parcours débute au quai de la gare, direction Montréal, et suit la piste multifonctionnelle jusqu'à l'hôtel de ville. Le circuit est composé de 8 stations qui répondent aussi bien aux besoins des athlètes amateurs qu'à ceux des gens qui souhaitent retrouver la forme.

**EN VÉLO DE MONT-SAINT-HILAIRE À OKA**

**E**nfourchez vos vélos et partez à l'aventure! Depuis septembre 2017, les citoyens peuvent emprunter un sentier entre Mont-Saint-Hilaire et Oka. D'une longueur de 143 km, il passe par les trois parcs nationaux de la région de Montréal ainsi que le Centre de la Nature du mont Saint-Hilaire. Le sentier assure notamment une connectivité avec les réseaux cyclables locaux, régionaux et nationaux et des attraits récréotouristiques et patrimoniaux.

**À SURVEILLER...**

**L**es inscriptions aux cours de natation estivaux débuteront à la fin du printemps. Restez à l'affût !

*Renseignements : villemsh.ca*

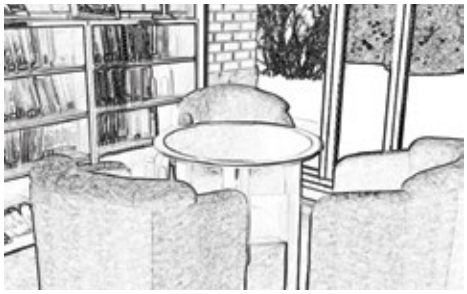
Bibliothèque Armand-Cardinal

# 50 ANS D'HISTOIRE(S) AU FIL DES PAGES

Le règlement 268 établissant une bibliothèque municipale à Mont-Saint-Hilaire fut adopté le 6 mai 1968. À l'époque, sa collection était composée de quelques 4 000 volumes. Cinquante ans plus tard, elle s'est bonifiée. La collection compte maintenant plus de 80 000 documents, incluant des volumes, périodiques, partitions musicales, multimédias, livres numériques... Lieu de rendez-vous privilégié pour les amoureux de lecture, la bibliothèque a su s'adapter aux besoins évolutifs de sa clientèle au fil des ans. On s'y rend pour bouquiner, travailler, se divertir et socialiser. Grâce à une programmation riche et diversifiée, petits et grands y trouvent leur compte.

**VENTE DE LIVRES USAGÉS**
*Vendredi 4 mai de 12 h à 18 h*
*Samedi 5 mai de 10 h à 16 h*
Ancienne caserne
(face à la bibliothèque)
Argent comptant seulement

**V**ente de livres et périodiques majoritairement pour adultes et de langue française. Coût selon le poids : 2 $ / kilo. Vous êtes invités à apporter vos sacs. Pas de mise de côté, remboursement ni échange. Vente pour des fins commerciales interdite.



**CLUB DE LECTURE POUR ADULTES**
*Les 4e mercredis du mois à 19 h*
*Dès le 25 avril*

**A**mateurs et passionnés de lecture sont invités à se joindre au club. Des rencontres conviviales remplies de découvertes et d'échanges sur la littérature.

**DOUDOU ET COMPTINES**
*Mercredi 9 mai à 9 h 30*

**D**es histoires, des chansons et des comptines pour les petits de 6 à 24 mois accompagnés d'un adulte.

Photo : Geneviève Landry

**EXPOSITION**
***EN TOUTE HUMANITÉ, ÊTRES***
*Du 10 au 29 avril*
Selon les heures d'accueil
**En collaboration avec la Corporation de développement communautaire de la Vallée-du-Richelieu**

**C**ette exposition de photographies itinérante constitue une riche mosaïque du milieu communautaire de la Vallée-du-Richelieu. Elle souligne la nature exceptionnelle du travail effectué quotidiennement par les travailleurs œuvrant au sein des organismes de la région.

Photo : Musée du Haut-Richelieu

**EXPOSITION LE GRAND VERGLAS DE JANVIER 1998 : *IMMERSION DANS LE NOIR ET LE FROID***
*Du 24 mai au 24 juin*
Selon les heures d'accueil
**En collaboration avec le musée du Haut-Richelieu**

**E**xposition itinérante sur la commémoration des 20 ans de la crise du verglas, abordant les origines météorologiques, les conséquences, les mesures d'urgence et les intervenants impliqués.

**CLUB DE LECTURE TD 2018**
***NOURRIR TES PASSIONS***
*Inscription dès le samedi 16 juin*

**P**rogramme offert par plus de 2 000 bibliothèques publiques canadiennes. Les enfants de 12 ans et moins y maintiennent et développent leurs habilités en lecture. Plaisir et curiosité au rendez-vous pendant les vacances estivales !

Art, culture et patrimoine

# VIVRE AU RYTHME DES ÉVÉNEMENTS CULTURELS

## EXPOSITIONS

***LIRE, CRÉER ET RÊVER EN BLEU***
**La Vitrine créative**
**Exposition photographique**
*Dès le 30 mai – durant toute la saison estivale*
Pavillon Isaac-Vandandaigue
**Présentée dans le cadre du 50e anniversaire de la Bibliothèque Armand-Cardinal**

**L**a profondeur de la couleur BLEU nous permet de plonger dans des rêves tant grâce aux livres qu'au ciel qui encadre la montagne. La couleur BLEU fait référence certes à la froideur et à la rigueur de l'hiver mais aussi à la douceur du Richelieu. Pigments bleu, blue print, yeux bleus, heure bleue, patriotisme... tout y est pour montrer et rêver le meilleur de Mont-Saint-Hilaire... avec une touche de BLEU.

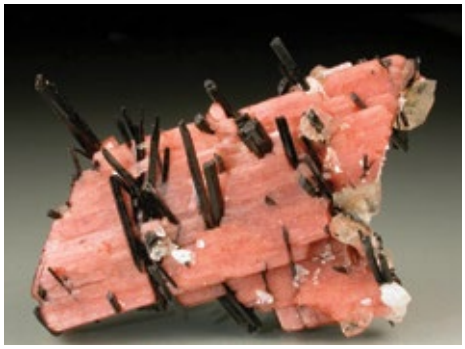
**EMPORTIÉRAGE ARTISTIQUE :**
***NOTRE FRAGILITÉ UNIVERSELLE***
**Gaétan Boulais,**
**sculpteur – art inter-relationnel**
*Les 25, 26 et 27 mai*
Pavillon Isaac-Vandandaigue

**Q**uatre œuvres sculpturales qui traitent de la fragilité des cyclistes qui circulent sur les routes. L'artiste, qui est autant passionné par le vélo que par le dessin, a souhaité exprimer la peur de l'accident en la projetant directement sur un objet de métal menaçant.

Photo : RobitaillePhoto

***INDOMPTABLE ÉNERGIE***
**Gaétan Boulais, artiste-peintre**
*Avril à juin*
Corrid'art de l'hôtel de ville, selon les heures d'ouverture

**S**ource d'inspiration pour l'artiste, le sport est mouvement, émotion, force. Dans cette quête d'affirmer par l'intériorité, la vitalité des cyclistes, la peinture gestuelle s'impose et propulse le sport à l'état de l'art. Découvrez la fusion de ces deux passions !



***MINÉRAUX DU MONT SAINT-HILAIRE : UN PATRIMOINE EXCEPTIONNEL À DÉCOUVRIR***
**Gilles Haineault, collectionneur et minéralogiste amateur**
**Exposition permanente**
Réception de l'hôtel de ville selon les heures d'ouverture

**V**enez découvrir un cabinet d'exposition de minéraux uniques du mont Saint-Hilaire. La majorité des minéraux de cette collection provient de la Carrière mont St-Hilaire. Cette exposition est rendue possible grâce à la générosité de monsieur Gilles Haineault, propriétaire des pièces présentées, qui souhaitait partager ses connaissances et découvertes avec les citoyens. Elle leur permettra d'en apprendre davantage sur cet aspect méconnu du patrimoine hilairemontais. Des artisans de la région ont été mis à contribution pour la conception du design graphique et du mobilier, ainsi que la fabrication.

**ÉVÉNEMENT SPÉCIAL**
***Jour de la Terre,*** *Dimanche 22 avril*
*13 h 30 à 16 h 30*
**DÉCOUVERTE DES MINÉRAUX EN COMPAGNIE DE PATRIMOINE HILAIREMONTAIS**

Mont-Saint-Hilaire

# EN RAFALE...

**STATIONNEMENT DE NUIT**
Le 31 mars marque la fin du stationnement de nuit interdit dans les chemins publics, les rues et les ruelles du territoire, entre 2 h et 7 h du matin.

**SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT**
***Du 22 au 28 avril***
**Écocentre**
901, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Durant cette semaine, l'utilisation de l'Écocentre sera gratuite pour les Hilairemontais, sur présentation d'une preuve de résidence.

*Information : 450 467-2854, poste 2278*

**CONFÉRENCE**
***UNE ÉCOPELOUSE SANS VERS BLANCS, C'EST POSSIBLE !***
Micheline Lévesque, biologiste et agronome
***Mardi 15 mai à 19 h***
**Pavillon Jordi-Bonet**

Apprendre à entretenir sa pelouse de manière écologique.
Gratuit

**VENTES-DÉBARRAS**
La Ville les autorise la troisième fin de semaine de chaque mois, sans permis et sans frais, de mai à septembre.

**Premières dates :**
19 et 20 mai, 16 et 17 juin

**FERMETURE DE SERVICES LORS DES CONGÉS FÉRIÉS**

| Vendredi Saint<br>30 mars | Pâques<br>1er avril | Lundi de Pâques<br>2 avril | Journée nationale des Patriotes<br>21 mai |
|---|---|---|---|
| • Bureaux administratifs<br>• Bibliothèque<br>• Écocentre | • Bibliothèque<br>• Réception loisir<br>• Centre aquatique | • Bureaux administratifs<br>• Écocentre | • Bureaux administratifs<br>• Écocentre |

**BAINS LIBRES FAMILIAUX AVEC STRUCTURE GONFLABLE**
***30 mars – 2 avril – 21 mai – 8 juin***
**Centre aquatique**
***De 14 h à 16 h 25***
*(priorité aux résidents et abonnés entre 14 h et 14 h 30)*

*Information : 450 467-2854, poste 2257*

**CONFÉRENCE**
***ASSAINIR SA MAISON ET SON LOGIS***
**André Fauteux, journaliste et éditeur à *La Maison du 21e siècle***
***Le 29 mai à 19 h***
**Pavillon Jordi-Bonet**

Assainir sa maison par la mitigation des polluants biologiques, chimiques et électromagnétiques. Gratuit

**COLLECTES DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX**
**Mont-Saint-Hilaire : 28 avril**
McMasterville : 19 mai
Saint-Mathieu-de-Beloeil et Saint-Jean-Baptiste : 26 mai
Saint-Basile-le-Grand : 9 juin
Otterburn Park : 25 août

*Information : 450 467-2854, poste 2237*

**HORAIRES**
**Bureaux administratifs**
Lundi au jeudi :
8 h 15 à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h 15 à 12 h

**Réception du Service du loisir et du Centre aquatique**
Lundi au vendredi : 6 h 15 à 22 h
Samedi et dimanche : 12 h à 17 h

**Bibliothèque Armand-Cardinal**
*(jusqu'à la Fête Nationale)*
Dimanche : 13 h 30 à 17 h
Lundi : fermée
Mardi, jeudi et vendredi : 10 h à 20 h 30
Mercredi : 10 h à 16 h
Samedi : 10 h à 17 h

**Écocentre**
Lundi au vendredi :
8 h 15 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Ajout d'un horaire de fin de semaine du 2e samedi d'avril au 1er dimanche de novembre
Samedi : 9 h à 16 h 30
Dimanche : 9 h à 13 h

le grand DÉFI 10 ANS
PIERRE LAVOIE

## Dimanche 17 juin

# Le Grand défi Pierre Lavoie

## sera à Mont-Saint-Hilaire

## Soyez des nôtres !

Ville de Mont-Saint-Hilaire

**Graphisme :**
Les Productions Saint
www.productionssaint.com

**Rédaction et coordination :**
Services aux citoyens et communications

information@villemsh.ca
villemsh.ca
*© Ville de Mont-Saint-Hilaire / Printemps 2018*

**Abonnez-vous à la page Facebook de la Ville de Mont-Saint-Hilaire :**

facebook.com/villemontsainthilaire